



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 824 736 642
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: SARTORIUS NORDIC OY
Forretningsadresse: Laippatie 1
FI-00880 HELSINKI

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Carsten Wolter
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 06.08.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		6 094 161	7 441 604
Sum inntekter		6 094 161	7 441 604
Kostnader			
Lønnskostnad	1, 2, 3, 4	3 418 347	4 138 543
Annen driftskostnad		2 331 535	1 583 693
Sum kostnader		5 749 882	5 722 236
Driftsresultat		344 279	1 719 368
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt		113 142	33 319
Sum finansinntekter		113 142	33 319
Annen rentekostnad		20 921	2 745
Annen finanskostnad		-66 244	111 996
Sum finanskostnader		-45 323	114 741
Netto finans		158 465	-81 422
Resultat før skattekostnad		502 743	1 637 946
Skattekostnad	5, 6	111 363	360 952
Årsresultat		391 380	1 276 994
Overføringer og disponeringer			
Annen egenkapital		391 380	1 276 994
Sum overføringer og disponeringer		391 380	1 276 994



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Sum varige driftsmidler		0	0
Finansielle anleggsmidler			
Sum finansielle anleggsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Andre kortsiktige fordringer	8	6 640	6 282
Konsernfordringer	7	4 511 947	4 608 097
Sum fordringer		4 518 587	4 614 379
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		0	0
Sum omløpsmidler		4 518 587	4 614 379
SUM EIENDELER		4 518 587	4 614 379

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
Sum innskutt egenkapital		0	0
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	9	2 860 168	2 468 788
Sum opptjent egenkapital		2 860 168	2 468 788
Sum egenkapital		2 860 168	2 468 788
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Sum annen langsiktig gjeld		0	0
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner		35	26
Leverandørgjeld		25 994	32 458
Betalbar skatt	5, 6	111 363	360 952
Skyldige offentlige avgifter		271 053	256 947
Annen kortsiktig gjeld		1 249 974	1 495 209
Sum kortsiktig gjeld		1 658 418	2 145 591
Sum gjeld		1 658 418	2 145 591
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		4 518 586	4 614 379



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 631009

Enheten

Organisasjonsnummer: 824 736 642
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: SARTORIUS NORDIC OY
Forretningsadresse: Laippatie 1
FI-00880 HELSINKI

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Carsten Wolter
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 05.08.2025



Organisasjonsnr: 824 736 642
SARTORIUS NORDIC OY

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		6 094 161	7 441 604
Sum inntekter		6 094 161	7 441 604
Kostnader			
Lønnskostnad	1, 2, 3,	3 418 347	4 138 543
Annen driftskostnad		2 331 535	1 583 693
Sum kostnader		5 749 882	5 722 236
Driftsresultat		344 279	1 719 368
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt		113 142	33 319
Sum finansinntekter		113 142	33 319
Annen rentekostnad		20 921	2 745
Annen finanskostnad		-66 244	111 996
Sum finanskostnader		-45 323	114 741
Netto finans		158 465	-81 422
Resultat før skattekostnad		502 743	1 637 946
Skattekostnad	5, 6	111 363	360 952
Årsresultat		391 380	1 276 994
Overføringer og disponeringer			
Annen egenkapital		391 380	1 276 994
Sum overføringer og disponeringer		391 380	1 276 994



Organisasjonsnr: 824 736 642
SARTORIUS NORDIC OY

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Sum varige driftsmidler		0	0
Finansielle anleggsmidler			
Sum finansielle anleggsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Andre kortsiktige fordringer	8	6 640	6 282
Konsernfordringer	7	4 511 947	4 608 097
Sum fordringer		4 518 587	4 614 379
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		0	0
Sum omløpsmidler		4 518 587	4 614 379
SUM EIENDELER		4 518 587	4 614 379
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Sum innskutt egenkapital		0	0
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	9	2 860 168	2 468 788
Sum opptjent egenkapital		2 860 168	2 468 788
Sum egenkapital		2 860 168	2 468 788



Gjeld		
Langsiktig gjeld		
Sum avsetninger for forpliktelse	0	0
Annen langsiktig gjeld		
Sum annen langsiktig gjeld	0	0
Sum langsiktig gjeld	0	0
Kortsiktig gjeld		
Gjeld til kredittinstitusjoner	35	26
Leverandørgjeld	25 994	32 458
Betalbar skatt	5, 6 111 363	360 952
Skyldige offentlige avgifter	271 053	256 947
Annen kortsiktig gjeld	1 249 974	1 495 209
Sum kortsiktig gjeld	1 658 418	2 145 591
Sum gjeld	1 658 418	2 145 591
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	4 518 586	4 614 379



Organisasjonsnr: 824 736 642
SARTORIUS NORDIC OY

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Salgsinntekter Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. Klassifisering og vurdering av balanseposter Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Fordringer Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt: Pensjonsforpliktelser knyttet til AFP-ordningen er ikke balanseført. Fordringer og gjeld i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt. Kursgevinster og kursstap i utenlandsk valuta føres som finansinntekt og finanskostnad. Skatt Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget. Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2023 til 2024.

Note

3

Antall årsverk i regnskapsåret

1.00

Note

1

Spesifisering av resultatregnskapet

Lønnskostnader

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	2787274.00	3409020.00
<u>Folketrygdavgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>



	531700.00	616478.00
<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	82617.00	70822.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	16756.00	42222.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	3418347.00	4138543.00

Note

Ekstraordinære inntekter og kostnader

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
------------	--------------

<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
---------------------------------	----------------------------	----------------------------

Note

7

Konsern, tilknyttet selskap m.v.

Investeringsregnskap

Konsernregnskap

Virksomheten inngår i konsolideringen til morselskapets konsernregnsk.: Nei

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Datterselskap er utelatt fra konsolideringen: Nei

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

Fordringer

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	4511947.00	4608097.00

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

Kortsiktig gjeld



SARTORIUS NORDIC OY
824 736 642

Resultatregnskap

	Note	2024	2023
Driftsinntekter			
Salgsinntekt		6 094 161	7 441 604
Sum driftsinntekter		6 094 161	7 441 604
Driftskostnader			
Lønnskostnad	1, 2, 3, 4	-3 418 347	-4 138 543
Annen driftskostnad		-2 331 535	-1 583 693
Sum driftskostnader		-5 749 882	-5 722 236
Driftsresultat		344 279	1 719 368
Finansinntekter			
Annen finansinntekt		113 142	33 319
Sum finansinntekter		113 142	33 319
Finanskostnader			
Annen rentekostnad		-20 921	-2 745
Annen finanskostnad		66 244	-111 996
Sum finanskostnader		45 323	-114 741
Netto finans		158 465	-81 422
Resultat før skattekostnad		502 743	1 637 946
Skattekostnad	5, 6	-111 363	-360 952
Årsresultat		391 380	1 276 994
Overføringer			
Annen egenkapital		391 380	1 276 994
Sum overføringer		391 380	1 276 994



SARTORIUS NORDIC OY
824 736 642

Balanse

	Note	31.12.2024	31.12.2023
EIENDELER			
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kortsiktige konsernfordringer	7	4 511 947	4 608 097
Andre kortsiktige fordringer	8	6 640	6 282
Sum fordringer		4 518 587	4 614 379
Sum omløpsmidler		4 518 587	4 614 379
SUM EIENDELER		4 518 587	4 614 379



SARTORIUS NORDIC OY
824 736 642

Balanse

	Note	31.12.2024	31.12.2023
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	9	2 860 168	2 468 788
Sum opptjent egenkapital		2 860 168	2 468 788
Sum egenkapital		2 860 168	2 468 788
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner		35	26
Leverandørgjeld		25 994	32 458
Betalbar skatt	5, 6	111 363	360 952
Skyldige offentlige avgifter		271 053	256 947
Annen kortsiktig gjeld		1 249 974	1 495 209
Sum kortsiktig gjeld		1 658 418	2 145 591
Sum gjeld		1 658 418	2 145 591
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		4 518 587	4 614 379

FI-00880 HELSINKI, 30.06.2025

Carsten Wolter
daglig leder



SARTORIUS NORDIC OY
824 736 642

Noter

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Pensjonsforpliktelse knyttet til AFP-ordningen er ikke balanseført. Fordringer og gjeld i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt. Kursgevinster og kursstap i utenlandsk valuta føres som finansinntekt og finanskostnad.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2023 til 2024.

Note 1 - Lønnskostnader

Spesifikasjon av lønnskostnader	2024	2023
Lønn	2 787 274	3 409 020
Arbeidsgiveravgift	531 700	616 478
Pensjonskostnader	82 617	70 822
Andre relaterte ytelser	16 756	42 222
Sum	3 418 347	4 138 543

Note 2 - Obligatorisk tjenestepensjon

Virksomheten er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

Pensjonsordningen oppfyller kravene etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.



SARTORIUS NORDIC OY
824 736 642

Note 3 - Antall årsverk

Antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret: 1

Note 4 - Ytelser til ledende personer

Det er ikke gitt lønn, annen godtgjørelse mv. til ledende personer.

Note 5 - Spesifisering av skatt

Skattekostnad	2024	2023
Betalbar skatt på alminnelig inntekt	111 363	360 952
Skattekostnad	111 363	360 952
Skattepliktig inntekt		
Resultat før skatt	502 743	1 637 946
Permanente forskjeller	3 453	2 745
Skattepliktig inntekt	506 196	1 640 691
Betalbar skatt i balansen		
Betalbar skatt på årets resultat	111 363	360 952
Betalbar skatt i balansen	111 363	360 952

Note 6 - Midlertidige forskjeller - utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt.

Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Note 7 - Konsern, tilknyttet selskap m.v.

Fordringer

	2024	2023
Samlet beløp som gjelder foretak i samme konsern	4 511 947	4 608 097

Note 8 - Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer, eiere med videre

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til medlemmer av styrende organer.

Note 9 - Egenkapital

	Opptjent egenkapital	Sum
Egenkapital 31.12.2023	2 468 788	2 468 788
Årsresultat	391 380	391 380
Egenkapital 31.12.2024	2 860 168	2 860 168